

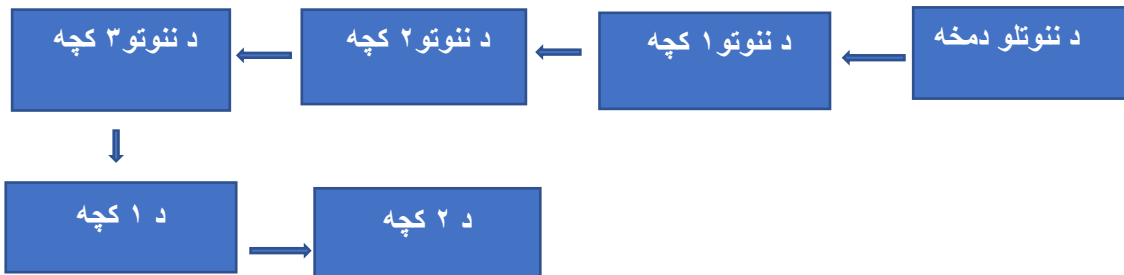
په انگلستان کې زده کړه

زه اړتیا لرم چې په انګلیسي ژبه خبرې، لوستل او لیکل زده کړم. زه څه وکړم؟

د انګلیسي زده کړې لپاره مختلفې لارې شتون لري، مګر غوره لاره د ایسول کورس کې ګډون کول دي. د نورو ژبو ویونکو لپاره د انګلیسي ټولګي (ایسول) ستاسو د پوهې او مهارتونو د پراختیا لپاره مرسته کوي.

د ایسول کورسونه څه دي او د چا لپاره دي؟

ایسول انګلیسي د نورو ژبو ویونکو لپاره. مطلب د انګلیسي کورسونه د هغو کسانو لپاره چې غواړي خپله انګلیسي ښه کړي او انګلیسي د دوی لومړۍ ژبه نه ده. کورسونه د هرچا لپاره شتون لري، او د دوی د انګلیسي اوسنۍ کچه له پیل کونکو څخه تر خورا پرمختللي پورې پیل کېږي. دا ګراف تاسو ته ښیي چې تاسو څنګه کولی شئ له یوې کچې څخه بلې ته پرمختګ وکړئ.



 Refugee Education UK

د هرې کچې په پای کې، تاسو به یوه ازموینه ولرئ چې پکې خبرې کول او اوریدل، لوستل، او لیکل شامل دي. که تاسو تېرئ، تاسو کولی شئ بلې کچې ته پرمختګ وکړئ. د ایسول کورسونه نه یوازې ستاسو سره د انګلیسي ژبې پوهه ښه کولو کې مرسته کوي، همدارنګه دوی تاسو ته وړتیا درکوي چې د برتانيا کلتور او تابعیت پوه شئ.

ځینې کورسونه په انگلستان کې د کارموندنې او د کار بازار باندې تمرکز کوي، او دا په ځانګړې توګه د هغو کسانو لپاره ګټور دي چې د کار کولو په لټه کې دي.

ایسول څنگه کار کوي؟

د ایسول کورسونو دوه ډلې شتون لري:

۱. د هغو کسانو لپاره چې عمر یې له 16 څخه تر 18 کلونو پورې وي:

دا کورسونه معمولا د کالج لخوا وړاندیز کیږي، او دوی د سپتمبر څخه تر جون پورې د ټول کال لپاره دوام کوي. تاسو په اوونۍ کې د ۱۸ ساعتونو لپاره درس لرئ. که تاسو د ۱۶ او ۱۸ کلونو ترمنځ یاست، او یو بې ملګری

د پناه غوښتونکی ځوان (UASC) چې په دې وروستیو کې انګلستان ته رسیدلی، دا کورس ستاسو لپاره دی

د دې کورس په اړه د نورو معلوماتو لپاره د ویسټون کالج سره اړیکه ونیسئ –

EMTadmin@weston.ac.uk.

۲. د هغو کسانو لپاره چې عمر یې د ۱۹ کلونو او تر هغه ډیر وي:

دا کورسونه د کالج لخوا وړاندیز کیدی شي یا د ټولني په مرکزونو کې پرمخ وړل کیدی شي. عموما، د کالج لخوا وړاندیز شوي کورسونه اعتبار لري پدې معنی چې تاسو د هرې کچې په پای کې سند ترلاسه کوئ. دې کورسونو ته رسمي ایسول ویل کیږي. غیر رسمي کورسونه هغه دي چې د اعتبار ورکولو رسمي سند یا وړتیا نه وړاندې کوي. په شمالي سومرسیټ کې دوی معمولا په ټولني کې، یا د ټولني ډلې یا د شمالي سومرسیټ ټولني زده کړې لخوا وړاندیز کیږي.

په کالج کې د ایسول ټولګي

که تاسو په شمالي سومرسیټ کې اوسېږئ، دوه نږدې کالجونه چې د ایسول کورسونه وړاندې کوي د ویسټون کالج او د بریستول ښار کالج دي.

که تاسو پریکړه وکړئ چې په ویسټون-سپر-مار کې په ویسټون کالج کې زده کړه وکړئ، تاسو اړتیا لرئ چې د دې ویب پاڼې له لارې د مرکې ملاقات وټاکئ: [English and Maths Courses Starting this September | Weston College](https://www.weston.ac.uk/english-and-maths-courses-starting-this-september)

که تاسو پریکړه وکړئ چې د بریستول ښار کالج کې زده کړه وکړئ تاسو کولی شئ د دوی ویب پاڼې له لارې نور معلومات ترلاسه کړئ: <https://www.cityofbristol.ac.uk/adult-courses/international-english-and-english-for-speakers-of-other-languages/>

د ټولني کې د ایسول ټولګي

که تاسو پریکړه وکړئ چې د ایسول نورو ټولګیو کې ګډون وکړئ چې په ټولنه کې وړاندې کیږي، په شمالي سومرسیټ کې د لاندې وړاندیز کونکو څخه یو څو ټولګي شتون لري:

د شمالي سومرسیټ ټولني زده کړه: دوی غیر رسمي او کوچني ټولګي وړاندې کوي په ځانګړي توګه د هغو کسانو لپاره چې د انګلیسي ژبې مهارتونه نلري. کورسونه د ننوتلو دمخه تر د ننوتلو ۱ کچه پورې دي، او دوی په ویسټن-سوپر-مار او کلیوډون کې وړاندیز کیږي. د نورو معلوماتو او کورس ته نوم لیکنه کولو لپاره اړیکه ونیسئ: ایونا ګیببسن

برېښنالیک: iona.gibbons@n-somerset.gov.uk تلیفون/پیغام 07767671633

لورنگ د بار: دوی غیر رسمي کورسونه وړاندې کوي چې غیر منل شوي دي، مگر دوی په هرو 3-4 میاشتو کې زده کونکي د IELTS (د انگلیسي ژبې د ازمویښي نړیوال سیستم) پیمانې ارزوي ترڅو زده کوونکو ته شخصي شوی نظر ورکړي. ټول ټولګي په ویسټون-سپر-مار کې وړاندې کېږي. د نورو معلومات او کورس ته نوم لیکنه کولو لپاره اړیکه ونیسئ: برېښنالیک: info@lowering-the-bar.org.uk تلیفون: ۰۷۸۲۷۰۶۱۴۶۴.

د سینټ پاول کلیسا په ډراپ ان ټولګي کې (تاسو کولی شئ پرته له نوم لیکنې ټولګي کې ګډون وکړئ): دوی هره سه شنبه سهار د کلیسا په تالار کې د مودې په جریان کې د انگلیسي خبرو ټولګي وړاندې کوي. د زده کوونکو اړتیاو سره سم درې مختلف کچې شتون لري. د سینټ پاول کلیسا په ویسټون سوپر مار کې ده. د لا زیاتو معلوماتو لپاره د ډیپي دو مونټ سره اړیکه ونیسئ: برېښنالیک: debbiedu58@gmail.com

د ادر پلس: دوی هره چهارشنبه د میدو سټریټ په د ادر پلس کې د ډراپ ان (تاسو کولی شئ پرته له نوم لیکنې ټولګي کې ګډون وکړئ) ټولګي وړاندیز کوي. ټولګي د وخت په اوږدو کې ترسره کېږي. د لا زیاتو معلوماتو لپاره اړیکه ونیسئ: برېښنالیک: hello@rens.org.uk



د یو کډوال په توګه، آیا زه کولی شم چې کالج یا شپږم فارم ته لاړ شم؟

هو، که تاسو ته د کډوالۍ حیثیت درکړل شوی وي، تاسو اجازه لرئ چې د فردر اجوګیشن (نورو زده کړو) په کالج یا شپږم فارم کې زده کړه وکړئ.

د کډوالۍ په حالت کې، تاسو سره د کورسونو د تمویل په برخه کې د برتانوي تبعه په څیر چلند کېږي.

ایا زه باید د کالج یا شپږم فارم لپاره پیسې ورکړم؟



دا په هغه کورس پورې اړه لري چې تاسو پي زده کړه کوئ. د ننوتلو په کچه، کچه ۱ یا ۲ کچه ډیرې کورسونه ستاسو د عمر په پام کې نیولو پرته وړیا دي.

که تاسو د کډوال حالت لرئ، تاسو به د تمویل ترلاسه کولو وړ یاست او د استوګني د اړتیا له ۳ کلن مقرراتو څخه به معاف یاست.

په هرصورت، تاسو ممکن د ځینو کورسونو لپاره پیسې ورکړئ. تاسو اړتیا لرئ د کالج سره وګورئ او که تاسو اړتیا لرئ د کورس لپاره تادیه وکړئ، ممکن د دې لپاره تادیه کولو لپاره ځینې مختلف اختیارونه وي.

په کالج کې زده کړه

زه کالج ته د درخواست کولو په اړه فکر کوم. زه څه باید وکړم؟

تاسو باید د کالج ویب پاڼې لیدلو سره پیل کړئ. که تاسو پوهیږئ چې تاسو څه زده کول غواړئ، لومړی وگورئ کله چې کورس پیل او پای ته ورسېږي، هغه وړتیاوې چې تاسو به یې کورس ته اړتیا لرئ او که کورس ستاسو د عمر سره سم مناسب وي.

په کالجونو کې کورسونه معمولا په سپتمبر یا جنوري کې پیل کېږي. که تاسو په یوه کالج کې د زده کړې په اړه فکر کوئ، ژر تر ژره خپل غوښتنلیک واستوئ ځکه چې ځینې کورسونه په چټکۍ سره ډک کېدای شي. دا مه هېږوئ چې وگورئ چې ایا هغه کورس چې تاسو یې لیوالتیا لرئ وړیا دی یا ایا تاسو اړتیا لرئ پخپله تمویل ومومئ. د هغه کورس په اړه چې تاسو یې لیوالتیا لرئ د نورو معلوماتو ترلاسه کولو یوه ښه لار ستاسو په غوره شوي کالج کې د خلاصې ورځې گډون دی.



اوپن دي (خلاص ورځ) څه ده؟

خلاص ورځ یو فرصت دی چې د کالج په اړه معلومات ترلاسه کړئ او د کورسونو په اړه پوښتنې وکړئ چې تاسو سره علاقه لري. دا کولی شي تاسو سره مرسته وکړي چې پریکړه وکړئ او کوم کورس لپاره غوښتنه وکړئ. خلاصې ورځې د هر هغه چا لپاره وړیا دي څوک چې غواړي زده کړه وکړي.

غوره لارښوونه: مخکې له دې چې تاسو گډون وکړئ د څیړنې لپاره د کالج ویب پاڼه وکاروئ، دا به تاسو سره مرسته وکړي چې د دې په اړه فکر وکړئ چې تاسو باید د لیدنې پرمهال کومې پوښتنې وکړئ.

د نوم لیکنې ورځ څه ده؟

د نوم لیکنې ورځ هغه وخت ده چې تاسو کالج ته د خپل غوره شوي کورس لپاره راجسټر کولو لپاره راشئ. د نوم لیکنې پرمهال به تاسو ټول اړین کاغذونه بشپړ کړئ او د کالج کارمندان به ستاسو وضعیت ارزوي او وگوري چې ایا تاسو د کورس لپرتلره اړتیاوې پوره کوئ.

د نوم لیکنې په ورځ باید کوم اسناد له ځانه سره راوړم؟

دا خورا مهم دي چې سم اسناد له ځان سره ولرئ ترڅو ثابت کړئ چې تاسو په انګلستان کې د زده کړې حق لرئ.

۱. د استوګنځي ثبوت:

د پناه غوښتونکو او مهاجرو لپاره، دا معمولا ستاسو د پناه غوښتنې د ثبت کارت (ARC کارت) یا د بایومتریک د استوګنې جواز (BRP) دی.

۱.۱ زه خپل ARC یا BRP نلرم، څه باید وکړم؟

که تاسو د ARC کارت نلری، مگر د عکس پیژندنې بله بڼه ولری - د بیلګې په توګه د موټر چلولو موقتي یا بشپړ جواز - دا ستاسو سره یوځای منل کیدی شي هوم آفس هغه اسناد چې دا ثابتوي چې ستاسو د احتمالي زده کونکي د پناه غوښتنه پروسس کیري - ۶ میاشتي دمخه نیټه.

ستاسو ویزه به هم په پام کې ونیول شي که تاسو په خپل پاسپورټ کې د ننوتلو د تصفیې ویزه لری، د بیلګې په توګه، د کورنۍ بیا یوځای کیدل یا د بیا میشتیدنې ویزې.

۲. د ملاتړ ثبوت

۱.۲. که تاسو د پناه غوښتنه کوئ او یا د پناه غوښتنې ملاتړ ترلاسه کوئ (د NASS برخه 95 یا برخه 4)

او/یا د ساتل ملاتړ، تاسو باید خپل واخلئ:

- د پناه غوښتنې د مرستې تړون لیک - دهیلې سره سم ستاسو د ملاتړ لیرلو توضیح کول.
- د اجارې تړون - د زده کونکي پته تایید کول.
- د اسپن کارت / د ساتل ملاتړ لیک - دهیلې سره سم د اسپن کارت سره

۲.۲. که تاسو د محلي چارواکو تر څارنې لاندې یاست (ستاسو د کډوالۍ وضعیت په پام کې نیولو پرته) تاسو باید واخلئ:

ستاسو د ټولنیز کارکونکي یا شخصي مشاور څخه یو لیک چې د ټولنیزو خدماتو څخه ملاتړ تاییدوي - که د محلي واک په ساتنه کې یا یو ساتونکی او د چمتو شوي ملاتړ ډول (د بیلګې په توګه استوګنځی او د ژوند کولو او نور) ګټور دی.

۳.۲. که تاسو عامه فنډونه ترلاسه کړئ په شمول د 95 برخه او برخه 4 (NASS)، یو لیک چې په تیرو 3 میاشتو کې نیټه شوی چې تصدیق کوي اړونده ملاتړ ته اړتیا ده - په ځانګړي توګه نړیوال کریډیټ (UC)، د کار غوښتونکو معاش، د کور ګټه، او د ماشومانو مالیه کریډیټ.

د پناه غوښتونکي په توګه زه کولی شم په یوه کالج کې زده کړه وکړم؟

هو، لکه څنګه چې یو څوک د پناه غوښتنه کوي تاسو ته اجازه درکول کیري چې زده کړه وکړئ پرته لدې چې تاسو د ۲۰۱ ضمانت لیک کې د "نه مطالعي" ضمانت شرط ولری.

تاسو هم کولی شئ زده کړه وکړئ که چېرې دا د ۶ میاشتو څخه ډیر وي کله چې تاسو خپل د پناه غوښتنه سپارلی وي د کورنیو چارو وزارت ته او هیڅ پریکړه نه ده شوې.

یادښت: که تاسو ماشوم یاست (18 کلن او کم عمره) یا د پاملرنې وړ پناه غوښتونکي یاست، تاسو کولی شئ په هر وخت کې په تعلیم کې نوم لیکنه وکړئ او شپږ میاشتي انتظار ته اړتیا نلری.

مخکینی ورتوبونه

زه د خپل هیواد څخه سندونه لرم، زه څنګه کولی شم هغه ژباړم؟



د نړيوالو وړتياوو او مهارتونو لپاره د انگلستان ملي اداره (UK ENIC) د معلوماتو ملي مرکز دی چې نړيوال وړتياوې او مهارتونه پيژني او ارزوي.

د UK ENIC د پرتله کولو بيان وړاندې کوي، کوم چې د انگلستان د زده کړې سيستم سره بهرنۍ وړتياوې پرتله کوي، د انگلستان د وړتياوو او چوکاټ کچې سره پرتله کوي. دا خدمت د درجې پرتله نه کوي.

د پرتله کولو خدمت بيان کولی شي د ښوونځي برخې بشپړ شوي وړتيا ارزونه وکړي. دا کيدای شي د هغو

خلکو سره مرسته وکړي چې له بهر څخه انگلستان ته راځي څوک چې غواړي خپل ماشومان د A- درجې زده کړې وکړي.

کله چې تاسو د پرتله کولو بيان غوښتنه کوئ نو تاسو به د خپل وروستي سند او/يا نقلونو روښانه رنگ عکسونو يا سکينونو ته اړتيا ولری، او ستاسو د اسنادو تصديق شوي ژباړې که ستاسو اسناد په انگليسي کې نه وي او تاسو د UK ENIC د ژباړې معافيت خدمت نه کاروئ.

په ياد ولری چې د دې خدمت لگښت شتون لري. د لا زياتو معلوماتو لپاره او د پرتلې بيان غوښتنه لپاره ليدنې وکړئ

<https://www.enic.org.uk/Qualifications/SOC/Default.aspx>

په پوهنتون کې زده کړه

د پوهنتون زده کړه په انگلستان کې وړيا نه ده. که تاسو د کډوال حالت لری نو تاسو د کور فیس لپاره د زده کړې فیسونو او د زده کونکو پورونو لپاره غوښتنه وکړئ ترڅو د زده کړې فیس او د ژوند لگښتونو کې مرسته وکړي.

که تاسو د بشردوستانه خونديتوب حالت لری، تاسو به اړتيا ولری چې د خپل غوښتنلیک څخه دمخه د دريو کلونو لپاره په انگلستان کې ژوند وکړئ ترڅو د کور فیس حالت لپاره وړتيا ولری او د زده کونکو پورونو لپاره غوښتنلیک وړ اوسئ.

زه د پوهنتون لپاره کومو وړتياوو او اسنادو ته اړتيا لرم؟

هر کورس به خپل د ننوتلو اړتياوې ولري. پوهنتونونه د دوی د ننوتلو اړتياوې په مختلفو لارو بيانوي. د پوهنتون ويب پاڼه به هغه وړتياوې هم ليست کړي چې تاسو به يې د خپل غوره شوي کورس مطالعې ته اړتيا ولری. تاسو کولی شئ په پوهنتون کې د داخلي ټيم ته برېښنالیک يا زنگ ووهئ ترڅو پوښتنه وکړئ چې ايا ستاسو وړتيا به د منلو وړ وي. که نه،



تاسو اړتيا لرئ مخکې له دې چې تاسو پوهنتون ته درخواست وکړئ په خپل نږدې پوهنتون کې د دې وړتياوو څخه يو يې ترسره کړئ.

- A کچه
- د BTEC ايوارډونه، سندونه او ډيپلومونه په 3 کچه
- نړيوال ليسانس
- NVQs په 3 کچه
- د HE کورسونو ته لاسرسی

پوهنتون ته د تگ لپاره زه د انگليسي ژبې کومو اړتياو ته اړتيا لرم؟

پوهنتونونه غواړي پوه شي چې تاسو ژبه او اکادميک مهارتونه لرئ ترڅو خپل کورس سره مخ او بشپړ کړئ. تاسو بايد په هغه پوهنتون کې د داخلي ټيم څخه پوښتنه وکړئ چې تاسو ورته د انگليسي ژبې ځانگړي اړتياو په اړه د نورو معلوماتو لپاره غوښتنه کوئ.

پوهنتونونه به معمولا په گوته کوي چې کوم ازموينه دوی غوره کوي، لږترلږه ټوليزه درجه چې دوی يې تمه لري، او هغه درجې چې دوی يې په ليکلو، خبرې کولو، اوريدلو او لوستلو کې اړتيا لري

PTE، TOEFL، IELTS، اکادميک او کيمبرج انگليسي پرمختللي د انگليسي ترټولو عام ازموينې دي چې د پوهنتونونه لخوا منل کيږي.

د لاسرسي کورس څه دی؟

لوړو زده کړو ته لاس رسي (HE) ډيپلوما يو وړتوب دی چې په ځانگړي ډول ډيزاين شوی ترڅو تاسو د درجې کچې مطالعې لپاره چمتو کړي. دا د A کچې سره برابر دی.

دا کورس د هغو کسانو لپاره ډيزاين شوی چې عمر يې د ۱۹ کلونو څخه پورته وي او د يو څه مودې لپاره له زده کړې څخه بهر وي، يا څوک چې په زده کړې کې خنډونه لري، يا چا چې پوهنتون ته د درخواست کولو لپاره د A-Levels درجې اخیستو فرصت نه درلود. کورس به تاسو سره د اړونده اکادميک پوهه ترلاسه کولو، تخنيکونو پراختيا، او د پوهنتون په کچه زده کړې ته چمتو کولو کې مرسته وکړي.

که تاسو د ۱۹ څخه ډير ياست، ستاسو په هيواد کې عالي ليسانس پای ته رسيدلې او د انگليسي ليکلو بڼه کچه لرئ نو د لاسرسي کورس ممکن ستاسو لپاره مناسب وي.

په کالج کې د لاسرسي کورس کې نوم ليکنه څومره لگښت لري؟

د لوړو زده کړو کورسونو ته د لاسرسي فيسونو د کالجونو ترمنځ توپير لري او هر کال بدلېږي.

ستاسو د عمر او مهاجرت وضعيت پر بنسټ تاسو ممکن د تمویل حق ولرئ. دا مهمه ده چې تاسو له هغه کالج سره اړيکه ونیسئ چې تاسو غواړئ په کې زده کړه وکړئ ترڅو د کورس فيسونو او د دوی څرنګوالي په اړه وموممه که هغه

څنگه په تاسو پلي کيږي. تاسو کولی شئ له دوی څخه د نورو معلوماتو لپاره هم وغواړئ د بيلگې په توگه، کورس څنگه وړاندې کيږي، د مطالعې ساعتونه، او نور اضافي مرستې لکه کتابونه او تجهيزات.

نور ورتوبونه

ملي حرفوي ورتوب (NVQs)



National Vocational Qualification (NVQs) levels	د ملي مسلکي وړتيا (NVQs) کچه
Work under direct supervision	د مستقيم څارني لاندې کار کول
Work under guidance	د لارښوونې لاندې کار کول
Work independently and quality monitored	په خپلواکه توگه کار کول او کيفيت څارل
Work independently	په خپلواکه توگه کار کول
CERTIFICATE	تصديق نامه
Self-working and give guidance	خپل ځان کار کول او لارښوونه ورکول
DIPLOMA	ديپلوم
Managerial	د مديريت
HIGHER DIPLOMA (HND)	لوړ ديپلوم (HND)
Planning and implementation	پلان جوړونه او پلي کول
DEGREE	دگري/درجه

NVQs په ملي کچه پېژندل شوي ورتوبونه دي چې تاسو ته اکاډميک وړتيا درکوي کوم چې په بشپړ ډول د عملي کار پورې اړوند دندو پراساس دي. تاسو اړتيا لرئ چې د ۱۶ څخه ډير عمر ولرئ او د NVQs ته د لاسرسي لپاره د کار کولو حق لرئ.

د NVQ کورسونه تاسو ته فرصت درکوي چې خپل مسلک ته وده ورکړئ او دا په ځانگړي توگه ښه دي که تاسو د دوديز ټولگي چاپيريال څخه بهر د عملي، لاسي زده کړې څخه خوند واخلي.

ريفيو جي ايجوڪيشن يو ڪي:

ريفيو جي ايجوڪيشن يو ڪي (د کڍوالو ٻنڌوونو او روزنه انگلستان) په لندن ڪي ميشته خيريه موسسه ده چي ڪولي شي تاسو سره په انگلستان ڪي د زده ڪرڻي په اڀه نورو معلوماتو ڪي مرسته وڪري. دوي د کڍوالو ڄوانانو سره مرسته ڪوي ترڃو وڪوالي شي د زده ڪرڻي ڪچي ته لاسرسي ومومي ڪوم چي د دوي لپاره مناسب دي - له لومرني ٻنڌوونجي څخه تر پوهنتون پوري.

د دوي د مشوري ليڪ بريڻياليڪ پته ده advice@reuk.org

ويب پاڻه: <https://www.reuk.org/home>

د کڍوالو شورا:

د کڍوالو شورا يو 'معلومات ڪرڻه' اچي موخه پي د کڍوالو او پناه غوڻتونڪو خلڪو سره د خدماتو سره نڀلول دي ڪوم چي دوي سره مرسته ڪولي شي (يوازي انگلستان):

تليفون: 0808 196 7272

د دوي ويب پاڻه <https://www.refugeecouncil.org.uk>

ستار (د مهاجرينو لپاره د زده ڪونڪو عمل)

ستار (د مهاجرينو لپاره د زده ڪونڪو عمل) د زده ڪونڪو ملي شبڪه ده چي د لاڳير پوهاوي او عادلانه ٽولني رامڻڻخته ڪوي چيري چي کڍوال په انگلستان ڪي ٻنه راغلاست ويل ڪيري او وده ڪولي شي.



Their website: <https://star-network.org.uk/access-to-university/>

سويل لويديڃ سيمه

د بريستول د کڍوالو حقوق:

د بريستول د مهاجرينو حقونه په سيمه ايزه سيمه ڪي مهاجرينو او پناه غوڻتونڪو ته مشوره، معلومات، او ملاتڙ چمتو ڪوي، او همدارنگه د محلي سرچينو لارڻبود.

ويب پاڻه: <https://www.bristolrefugeerights.org/how-we-help/i-need-help-i-start>

د سره صلیب د کډوالو ملاتړ (ایون)

د برتانوي سره صلیب د انگلستان تر ټولو لوی خپلواک خدمتونه او د مهاجرینو او خلکو لپاره ملاتړ چمتو کونکی دی چې پناه غوښتونکي دي. دوی پیرني-مرسټي، یو له بل څخه ملاتړ او د قضیې کار، د ماشومانو او کورنیو لپاره ځانگړي خدمتونه، او د کورنۍ بیا یوځای کیدل وړاندې کوي.

برېښنالیک: refugeeservicebristol@redcross.org.uk

تلیفون: 0117 9415040

ویب پاڼه: <https://www.redcross.org.uk/get-help/get-help-as-a-refugee>

شمالي سومرسیت

رفیجیز ولکم نورت سومرسیت

رفیجیز ولکم نورت سومرسیت (RWNS) د ټولني میشته، د رضاکارانو په مشرۍ خیریه موسسه ده چې په شمالي سومرسیت کې مهاجرینو، پناه غوښتونکو، او نورو پي ځایه شویو خلکو ته ملگرتیا او ملاتړ وړاندې کوي.

برېښنالیک: projects@rwns.org.uk

ویب پاڼه: <https://rwns.org.uk>